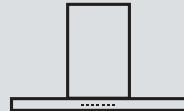




Thinking of you
Electrolux



EFL925MAR

EN Island Cooker Hood

instruction manual

TH เครื่องดูดควันติดกลางห้อง

คู่มือการใช้งาน

ID Tudung Asap Kompor Berdiri Bebas

manual pemakaian

CONTENTS

Safety	2
Hood Description	3
Installation	5
Operation	8
Cleaning and Maintenance	9
Troubleshooting	11
Technical Specifications	11



Environmental tip

Information on disposal for users

- Most of the packing materials are recyclable. Please dispose of those materials through your local recycling depot or by placing them in appropriate collection containers.
- If you wish to discard this product, please contact your local authorities and ask for the correct method of disposal.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This manual explains the proper use of your new Electrolux range hood. Please read this manual carefully before using the product. This manual should be kept in a safe place for handy reference.



caution

This symbol indicates the possibility of injury or damage to property.

Meanings of symbols used in this manual are shown below:

- ∅ This symbol indicates never to do this
- ∅ This symbol indicates always do this



caution

Read the following carefully to avoid an electric **shock or fire**.

- ∅ Young children should be supervised to ensure they do not play with the range hood.
- ∅ This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- ∅ Ensure the range hood is switched off before carrying out maintenance to avoid any possibility of electric shock.
- ∅ Never carry out flambé cooking under the range hood.
- ∅ This range hood is not recommended for barbecues.
- ∅ This rangehood cannot be installed for external use.
- ∅ Grease filters must be removed every four weeks (maximum) for cleaning to reduce the risk of fire.
- ∅ The exhaust from the range hood must not be discharged into any heating flue, which may carry combustion products from other sources. (Fig 1)
- ∅ Exhaust air must not be discharged into a wall cavity, unless the cavity is designed for the purpose.
- ∅ There must be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels.
- ∅ Always cover lit gas burners with pots or pans when range hood is in use.
- ∅ Always switch off gas burners before you remove pots or pans
- ∅ Do not leave lit gas burners exposed due to the risk of fire. (Fig. 2)
- ∅ CAUTION: Accessible parts may become hot when with cooking appliances.

Electrical connection

- Check that the mains voltage matches with the voltage on the data plate inside the range hood.
- Check that the installation complies with standards of local gas and electricity authorities.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.

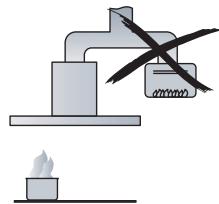


Fig. 1

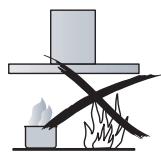


Fig. 2

Safety warnings – For the installer

When installing the cooker hood, make sure you adhere to the minimum and maximum distances from the cooker hood base to the hobs surface (as per table on following page).

Exhaust flue installation: The following rules must be strictly followed to obtain optimal air extraction.

- Keep exhaust short and straight.
- Do not reduce the size or restrict exhaust flue.
- Keep bends in the exhaust flue to a minimum.
- When using Flexible flue always install duct with helix pulled taut to minimize pressure loss.
- Failure to observe these basic instructions will drastically reduce the performance and increase the noise levels of the cooker hood.

Exhaust air must not be discharged into a wall cavity, unless the cavity is designed for that purpose.

The exhaust from the cooker hood must not be discharged into any heating flue which may carry combustion products from other sources.

NOTE: Some installations may require the telescopic exhaust cover to be cut to length. Cut with sharp tin snips or a fine-tooth hacksaw blade, taking care not to distort or dent the exhaust cover.

HOOD DESCRIPTION



- 1 – Control panel
- 2 – Aluminum filters (03 pieces)
- 3 – Halogen/LED (4 bulbs)
- 4 – Ducts for recirculation mode
- 5 - Chimney

Description of the appliance

- The cooker hood is designed to extract unpleasant odours from the kitchen, it will not extract steam.
- The hood is supplied as a recirculator unit and can also be used with a extraction mode by not installing/using the charcoal filters.

Extraction mode

- In this mode fumes are extracted to the outside via a hose connected to the coupling ring.
- In order to obtain the best performance the hose should have a diameter equal to the outlet hole.

Recirculation mode

- The air is filtered through a charcoal filter and returned to the kitchen.
- Fix the deflector to the outlet hole.

INSTALLATION

For your convenience, Electrolux has a network of highly qualified Authorized Service to install your hood. Contact with a Electrolux Authorized Services. The installation of this product is not free of charge and this service will be charged a installation fee. This installation does not include services site preparation (eg, masonry, electrical, outlets, circuit breakers, and other accessories do not come with the product), as are responsible consumers.

* Accessories required for installation (not supplied)

Conditions for the Installation Site

The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels. Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled. When installed hood, the distance should not be lower than 60cm above the electric hob, or 65cm above the gas hob. If the manufacturer of the hob specify a distance greater than our recommendation, please use our information.

ATTENTION

Make sure that the wall or where Hood to be installed is strong enough to support the weight of the product.

Recirculation Modes / Exhaustion

In the recirculating air is filtered through the filter Activated carbon and recirculated into

the environment through the lateral outlets in the chimney. In the exhaust air is carried out of atmosphere through a duct with a diameter of 120mm to be connected to support located on the upper body of the hood. When installed horizontally duct should be slight upward angle (approx. 10th) to facilitate the exit of air to the external environment. See the pictures below possible ways to installation.

IMPORTANT

The pipeline is not included with the product and must be purchased by the consumer.

ATTENTION

Remove the butterfly valve (part split and spring) of part of the mounting bracket duct, the product ALWAYS is installed / used recirculation mode.

IMPORTANT

If your stove stay leaning against a corner or very close to the wall, the Hood will be displaced from center of the stove, may affect the yield of product. Before you start Installation evaluate the best way to secure your hood.

INSTALLING THE HOOD

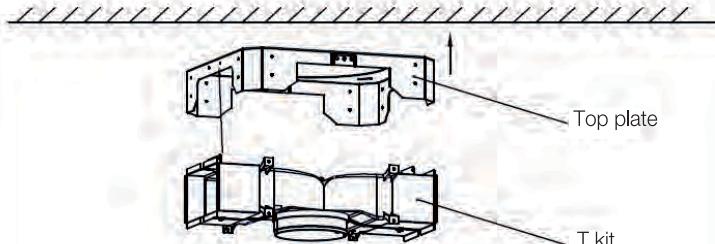
ATTENTION

Before installing the Hood, remove the film plastic which protects the product surface.

Step 1:

Fix the top plate to the ceiling

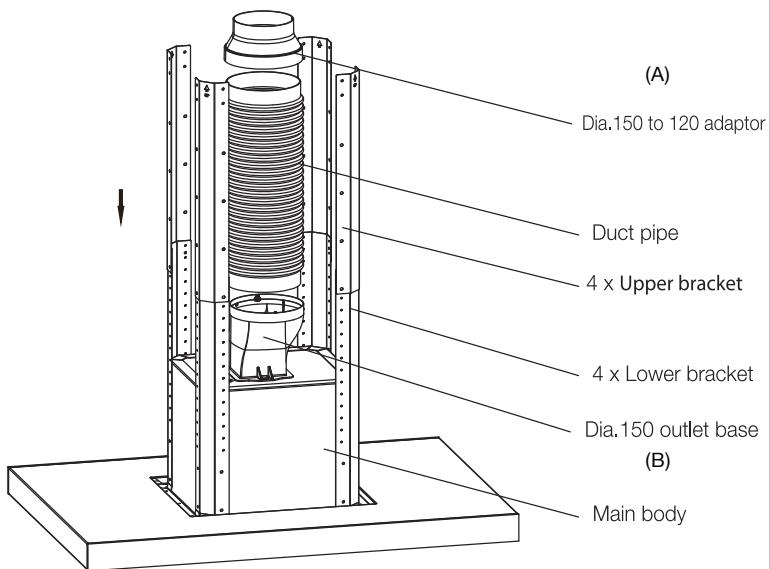
Screw the T kit to the top plate for recircualtion option.



Step 2:

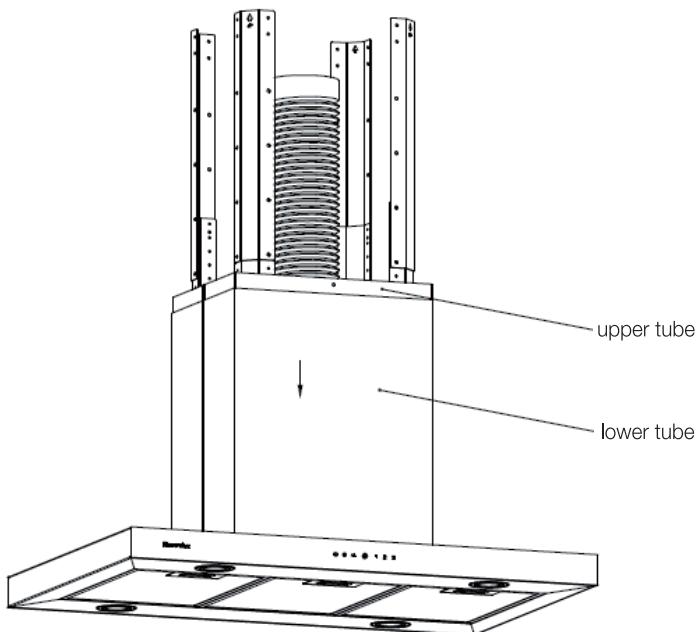
Fix the outlet base and duct pipe on to the main body.

Basing on the ceiling height, get the length of the upper brackets and lower brackets, and then secure to the main body.



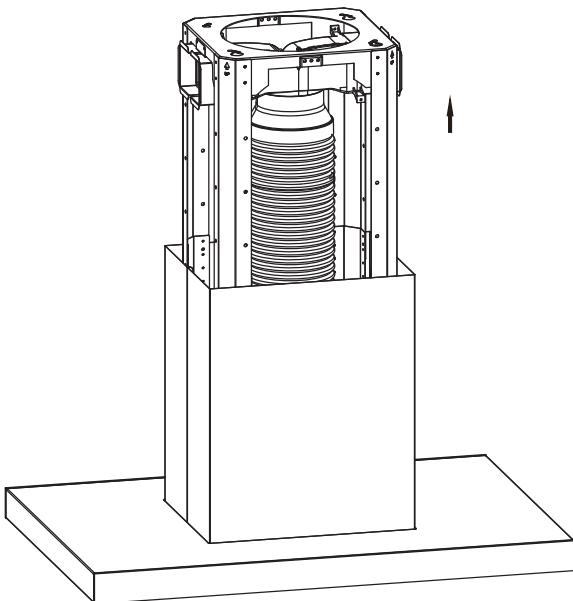
Step 3:

Place the upper tube and lower tube on to the main body



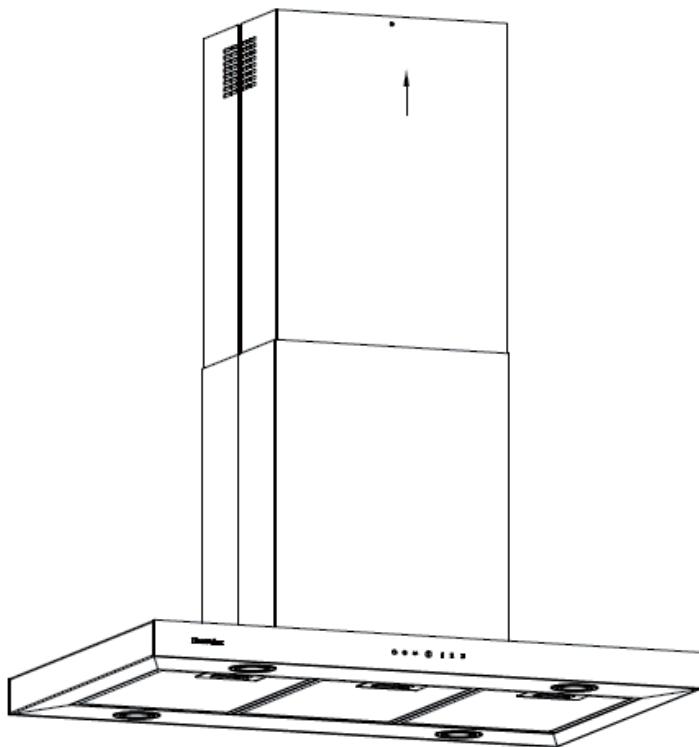
Step 4:

Install main body by fixing the upper brackets to top plate.
Connect power cable and duct pipe.



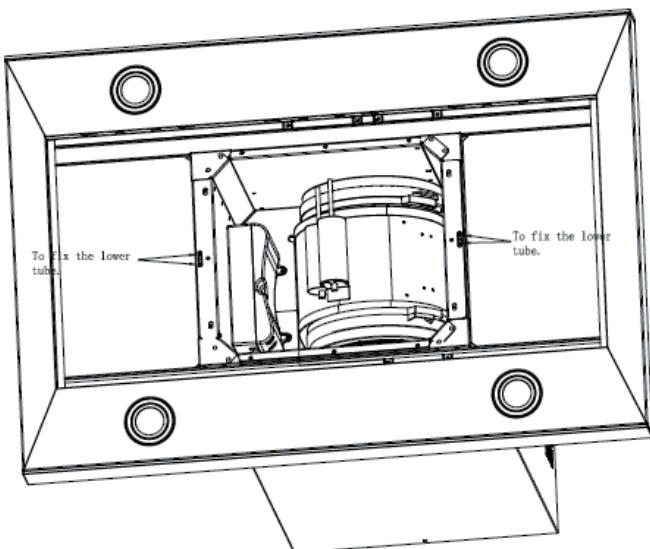
Step 5:

Slide the upper tube and it to the top plate by two screw at front and rear.



Step 6:

Take out the filters and fix the lower tube main body by 4 screws.

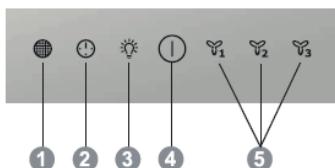
**ATTENTION**

To use the exhausted mode, the activated carbon filters need to be removed.

OPERATION

IMPORTANT

We recommend connecting the Hood 5 minutes before start cooking and keep it connected for about 15 minutes after the end of cooking so that all odors are eliminated.



1. Saturated filter indicator
2. Timer indicator
3. Light on / off
4. Power on / off
5. Fan speed keys

When the power cord is plugged in,
Power on/off key illuminate...

To turn on the hood, touch the Power on/off, all keys light up (except the Saturated filter indicator) and the Power on/off turns blue.

Fan speed

The hood has a motor with three speeds. For better functioning, we recommend using low speed under normal condition and high speed in specific cases of strong odors. Touch the desired speed; this key turns blue. If you touch this key again, the key turns off.

Timer

The timer can be set up to 3 levels, maximum 15 minutes, each level runs for 5 minutes.

1. Select fan speed (highest level for 15 minutes, mid level for 10 minutes, and lowest level for 5 minutes)
2. Touch Timer key. Timer turns blue, the selected fan speed flashing, and run for 5 minutes.
3. Then it will go automatically to the next lower fan speed, and run for 5 minutes
4. When the countdown has finished, the motor is off, only the Power on/off key remains blue.

If you touch the Timer key again, the counting resumes from the last selected speed.

To cancel the timer, simply touch the Timer key so the key turns off.

Lighting Intensity

You can control the lighting intensity by touching Light on/off key; the key turns blue and light is on at last selected intensity. When the hood is switched on for the first time, light intensity is at maximum. Touch and hold the Light key for 2 seconds to select the maximum intensity. It will remain at maximum intensity for 1 second and then decrease gradually until the minimum intensity.

To turn off the light, touch the button again. The next time the key is touched, the light illuminate the last selected intensity.

Saturated Filter Indicator

The Saturated filter indicator key flashing in red after 50 hours running to inform that the activated carbon filters must be replaced.

After replace the carbon filter, touch the Filter indicator key, the flashing stops. Or touch the key to stop warning if the hood is not frequently used.

For the cleaning of parts and stainless steel damp cloth use a soft sponge or control panel, Do not use steel wool, abrasive powders and corrosive substances, since these products may cause permanent scratches. To clean the outside of the hood use a wet cloth and mild detergent. Never use abrasive products

ATTENTION

There shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as burning gas appliances.

In this case the air must be discharged through a chimney used for exhaustion of smoke generated.

This Hood is not indicated for use in grills.

If a fire occurs, turn off the Hood and the stove. Smother the fire and never use water.

CLEANING AND MAINTENANCE**General Cleaning**

There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions;

The cleaning of internal and external hood must be frequently made.

Before any cleaning, frequently made remove the power cord from the outlet. Never use products cleaners such as alcohol, kerosene, gasoline, thinners, solvents, detergents, acids, vinegars and chemicals or abrasives to clean the hood.

ATTENTION

Never use alcohol to clean.

IMPORTANT

The aluminum filter should be washed at least once a month. To remove the aluminum filter, pull the latch handle to release it. Wash the filter with warm water and mild detergent or if you prefer, in the dishwasher to 65°C. Wait until the filter is completely dry before placing it in the hood. To install it, insert the pins of the filter (located opposite the handle filter) in holes at the hood and press the handle to lock it.

Activated carbon filter

This filter removes odors from the kitchen and should be used in recirculation mode. Do not use filters in exhausted mode.

IMPORTANT

The activated carbon filter should be replaced when the indicator lights up (red)

To remove the activated carbon filter:

- 1 Unplug the power cable
- 2 Take out the metal filters.
- 3 Remove the activated carbon filter by turning it counter clockwise.
- 4 After replacing the filter, tap the indicator the filter in panel control to restart the count for the new Replacement and off the indicator.

IMPORTANT

The activated carbon filter should never be washed. Always check the state of saturation filter. The accumulation of fat can harm product performance, it is highly flammable and can cause fire.

The activated carbon filter can be purchased from Electrolux Service Center

Replacing Light bulbs

ATTENTION

Before removing the bulbs, remove the cable from the outlet, and make sure they are cold.

- 1 Remove the bulb, pull it counter clockwise to disengage it.
- 2 Replace the bulb with same specification bulb. Use only 20W Halogen bulb for 220V/60Hz model and 1.5W LED bulb for 220V/50Hz model.
- 3 Aviod to touch the lamp glass body with bare hand as it may shorten the life of the light bulb.

LIGHT BULB SPECIFICATION

- Bulb: G4 Halogen/LED
- Maximum power: 20W/1.5W
- Voltage: 12V/3V-3.5V

Light bulbs can be purchased from the Electrolux Service Center

TROUBLE SHOOTING

Consumer Care

If your hood presents any malfunction, before calling the customer service, please check if the cause of failure can be easily and quickly corrected without assistance from technician.

When the suggested solutions are not enough, call the Electrolux Service Center.

Probable Causes / Solutions

If Hood does not work (not Connect)	The power cord is not plugged in or is loose.Taken with bad contact.The circuit breaker is off or power failure.	Make sure the power cord is properly plugged into the outlet. Please correct the defect in the making.Turn the breaker or wait for the return of electricity.
Halogen bulb doesn't illuminate	Power outage. The light bulb is blown out.	Replace the bulb.
Air filtration is not satisfactory	The aluminum filter is saturated.The activated carbon filter doesn't remove odors	Wash or replace the aluminum filter. Replace the activated carbon filter.

TECHNICAL SPECIFICATION

Model	EFL925MAR(220V/60Hz)	EFL925MAR(220-240V/50Hz)
Voltage (V)	Please refer to the rating label at the product.	Please refer to the rating label at the product.
Maximum height (mm)	1045	1045
Width (mm)	900	900
Depth (mm)	623	623
Net weight (kg)	27.9	27.9
Frequency (Hz)	Please refer to the rating label.	Please refer to the rating label.
Electric current (A)	Please refer to the rating label.	Please refer to the rating label.
Motor power (W)	270	270
Total power (W)	350	276
Number of engine speeds	3	3
Bulb (G4 base)	4x20W (12V)	4x1.5W (3V-3.5V)

IMPORTANT

This hood is for domestic use only.

CUSTOMER CARE CENTER

<p>Thailand Tel: (+66 2) 725 9000 Electrolux Thailand Co., Ltd. 14th Floor, 1910 New Petchburi Road Bangkapi, Huay Kwang Bangkok 10320</p>	<p>Vietnam Toll Free: 1800-58-88-99 Tel: (+84 8) 3910 5465 Electrolux Vietnam Ltd . AB Tower, 9th Floor 76 Le Lai Street, District 1 Ho Chi Minh City</p>
<p>Indonesia Tel: (+62 21) 522 7180 PT. Electrolux Indonesia Plaza Kuningan Menara Utara Suite 201 Jl. HR. Rasuna Said Kav. C11-14 Jakarta 12940</p>	<p>Philippines Domestic Toll Free : 1-800-10-845-care 2273 Customer Care Hotline : (+63 2) 845 care 2273 Electrolux Philippines, Inc. 10th Floor, W5th Avenue Building 5th Avenue Corner 32nd Street Bonifacio Global City, Taguig Philippines 1634 Trunkline: +63 2 737- 4756 Website : www.electrolux.com.ph Email : wecare@electrolux.com</p>
<p>Singapore Tel: (+65) 6507 8699 e-mail: customer-care.sin@electrolux.com Electrolux S.E.A Pte. Ltd. 11 Lorong 3 Toa Payoh, Jackson Square Block B, #01-13/14/15 Singapore 319579</p>	<p>Malaysia Toll Free: 1300-88-11-22 Tel: (+60 3) 7843 5999 e-mail: customer.care@electrolux.com.my Electrolux Home Appliances Sdn. Bhd. 7th Floor, Tower 2, Jaya 33, No 3, Jalan Semangat, Seksyen 13, 46100 Petaling Jaya, Selangor</p>

www.electrolux.com

The Thoughtful Design Innovator.

Do you remember the last time you opened a gift that made you say, "Oh! How did you know? That's exactly what I wanted!" That's the kind of feeling that we at Electrolux seek to evoke in everyone who chooses or uses one of our products. We devote time, knowledge, and a great deal of thought to anticipating and creating the kind of appliances that our customers really need and want.

This kind of thoughtful care means innovating with insight. Not design for design's sake, but design for the user's sake. For us, thoughtful design means making appliances easier to use and tasks more enjoyable to perform, freeing our customers to experience the ultimate 21st century luxury: ease of mind. Our aim is to make this ease of mind more available to more people in more parts of their everyday lives, all over the world.

The "Thinking of you" promise from Electrolux goes beyond meeting the needs of today's consumers. It also means we're committed to making appliances safe for the environment—now and for future generations.

Electrolux. Thinking of you.

Share more of our thinking at
www.electrolux.com

สารบัญ

ข้อแนะนำเพื่อความปลอดภัย	2
รายละเอียดของเครื่อง	3
การติดตั้ง	5
การใช้งาน	8
การทำความสะอาดและดูแลรักษา	9
วิธีแก้ปัญหาเบื้องต้น	11
ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค	11



ข้อแนะนำเกี่ยวกับสิ่งแวดล้อม

ข้อแนะนำการกำจัดสินค้าสำหรับผู้ใช้

- วัสดุที่ใช้ทำบรรจุภัณฑ์ล้วนใหญ่สามารถนำกลับมาใช้งานใหม่ได้ กรุณากำจัดวัสดุเหล่านี้ที่จุดทิ้งขยะไว้เดลิในพื้นที่ของท่าน หรือทิ้งในจุดรวมรวมขยะที่เหมาะสม
- หากท่านไม่ต้องการใช้งานเครื่องอีกต่อไป กรุณาติดต่อหน่วยงานในพื้นที่ของท่าน เพื่อขอคำแนะนำเกี่ยวกับวิธีการกำจัดเครื่องที่ถูกต้อง

ข้อแนะนำเพื่อความปลอดภัย

คู่มือฉบับนี้แนะนำวิธีการใช้งานที่เหมาะสมสำหรับเครื่องดูดควันรุ่นใหม่ของท่าน โปรดอ่านคู่มือฉบับนี้อย่างละเอียดก่อนใช้เครื่อง และเก็บคู่มือฉบับนี้เอาไว้สำหรับใช้อ้างอิงในอนาคต



ข้อควรระวัง

ลัญลักษณ์ดังๆ แสดงว่าอาจทำให้เกิดอันตรายต่อผู้ใช้และความเสียหายต่อเครื่อง ความหมายของลัญลักษณ์ดังๆ ที่ใช้ในคู่มือฉบับนี้:



ข้อห้าม



ข้อควรปฏิบัติ



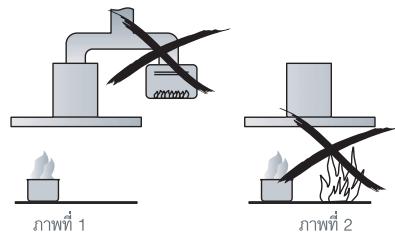
ข้อควรระวัง

โปรดอ่านข้อแนะนำอย่างละเอียดเพื่อป้องกันไฟฟ้าช็อกหรือไฟไหม้

- Ⓐ เด็กเล็กจะต้องมีผู้ดูแลไม่ให้เล่นกับเครื่อง
- Ⓐ เด็กหรือผู้พิการหรือผู้ที่ไม่มีประสบการณ์และความรู้ในการใช้เครื่องดูดควันเครื่องนี้หรือเลิกใช้ไปโดยไม่มีผู้ควบคุมอย่างเด็ดขาด เพื่อความปลอดภัยในการใช้เครื่อง
- Ⓐ ปิดสวิตช์ก่อนดูดแล้วกางเครื่อง เพื่อป้องกันไฟฟ้าช็อก
- Ⓐ อายาหดอาหารไฟแดงกับเครื่องดูดควัน
- Ⓐ ไม่แนะนำให้ใช้เครื่องสำหรับทำบาร์บีคิว
- Ⓐ เครื่องรุ่นนี้ไม่สามารถดึงด้วยมือได้
- Ⓐ ควรดูดที่กรองน้ำมันออกก่อนทำความสะอาดทุก 4 สัปดาห์ (สูงสุด) เพื่อป้องกันไฟไหม้
- Ⓐ ห่อระบบอากาศจะต้องไม่เชื่อมต่อกับก๊อกความร้อนของอุปกรณ์อื่นๆ ที่อาจเกิดระเบิดได้ (ภาพที่ 1)
- Ⓐ ห่อระบบอากาศจะต้องไม่เชื่อมต่อกับก๊อกความร้อนของอุปกรณ์อื่นๆ ที่ไม่ได้ออกแบบมาสำหรับใช้กับเครื่องดูดควัน
- Ⓐ ถ้าต้องใช้เครื่องดูดควันร่วมกับอุปกรณ์ที่ใช้แก๊สหรือเชื้อเพลิงในجاต้องตั้งมีเต็มต่อ กับรูบบนแผงที่ไม่ได้ตั้งไว้ให้แน่นหนา
- Ⓐ ไม่ควรเปิดไฟบนเตาที่ไม่ได้ยามตั้งห้องหรือกระหะ
- Ⓐ ปิดหัวแก๊สก่อนเอามือหรือกระหะออกจากเตาแก๊ส
- Ⓐ ห้ามเปิดหัวแก๊สทันทีไว้ เพื่อป้องกันไฟไหม้ (ภาพที่ 2)
- Ⓐ ระวัง บางส่วนของเครื่องอาจร้อนได้เมื่อเปิดใช้งาน พร้อมกับเดียวประกอนอาหาร

การต่อระบบไฟ

- ให้ตรวจสอบดังนี้ไฟฟ้าว่าตรงกับที่ระบุในแผ่นป้ายที่ติดอยู่ข้างตัวเครื่องหรือไม่
- ให้ตรวจสอบว่าการติดตั้งคงตามมาตรฐานของหน่วยงานควบคุมการใช้แก๊สและไฟฟ้าในแต่ละห้องตั้น
- ในกรณีที่สายไฟชำรุด ให้เปลี่ยนสายไฟใหม่โดยผู้ผลิตหรือซ่อมบำรุงซึ่งมีใบอนุญาตจากทางราชการ



ภาพที่ 1

ภาพที่ 2

คำเตือนเกี่ยวกับความปลอดภัย – สำหรับผู้ติดตั้ง ในการติดตั้งเครื่องดูดควันต้องปฏิบัติตามข้อแนะนำเกี่ยวกับระเบียบทั่วไป ข้อต่อและระเบียบทางสูงสุดจากมาตรฐานเครื่องดูดควันที่ได้มาตรฐานอาหาร (ตามตารางในหน้าต่อไป)

การติดตั้งห่อระบบอากาศ:

จะต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดต่อไปนี้ เพื่อประสิทธิภาพสูงสุดใน การดูดควัน

- ห่อระบบอากาศจะต้องล้านและตรง
- ห้ามลดขนาดห่อระบบอากาศ
- ห่อระบบอากาศจะต้องไม่ลงมือที่สุด
- เมื่อใช้ห่อส่วนต้องลงให้ตั้งเรื่อยๆ ตามแนวเดียว
- การโน้มตัวตามข้อแนะนำที่แนบมาสำหรับห่อระบบอากาศในท่อ
- ประดิษฐ์สภาพในการทำงานลง และยังทำให้เครื่องมีเสียงดังอีกด้วย

ห่อระบบอากาศจะต้องไม่เชื่อมต่อกับรูบบนแผงที่ไม่ได้ออกแบบมาสำหรับใช้กับเครื่องดูดควัน

ห่อระบบอากาศจะต้องไม่เชื่อมต่อกับห้องที่ความร้อนของอุปกรณ์อื่นๆ ที่อาจเกิดระเบิดได้

หมายเหตุ:

การติดตั้งในบ้านจุดอาจจะจำเป็นต้องตัดฝ้าครอบป้องกันไฟฟ้า ออกให้พอดีกับความกว้าง ใช้กรรไกรตัดสังกะสีหรือใบเลื่อยที่มีฟันละเอียดติดโดยไม่ให้บิดเบี้ยวหรือเลี้ยง

รายละเอียดของเครื่อง



- 1 – แผงควบคุมการทำงาน
- 2 – แฟนกรอง ทำจากอลูมิเนียม (3 ชั้น)
- 3 – หลอดไฟ LED (4 ดวง)
- 4 – ช่องระบายอากาศ สำหรับติดตั้งแบบทムุนเวียนอากาศ
- 5 – ปล่องครอบท่อระบายน้ำอากาศ

รายละเอียดของเครื่อง

- เครื่องนี้ออกแบบมาสำหรับดูดลิ่นที่ไม่เพียงประสงค์ออกจากครัว ไม่ใช่สำหรับดูดไอน้ำ
- เครื่องนี้สามารถใช้เป็นเครื่องทムุนเวียนอากาศภายในห้องได้ และสามารถใช้ดูดควันได้โดยไม่ต้องติดตั้งที่กรองคาร์บอน

การใช้เป็นเครื่องดูดควัน

- เมื่อใช้ดูดควัน เครื่องจะทำหน้าที่ดูดควันออกห้องผ่านท่อที่ต่อกับเครื่อง
- เพื่อประสิทธิภาพสูงสุดในการทำงาน ห่อระบายน้ำอากาศควรจะมีขนาดเล็กผ่าศูนย์กลางเท่ากับห่อระบายน้ำอากาศ

การใช้เป็นเครื่องทムุนเวียนอากาศ

- อากาศจะถูกกรองผ่านที่กรองคาร์บอน และไหลเวียนกลับเข้าสู่ห้องครัว
- ติดตั้งข้อแยก (Deector) กับห่อระบายน้ำอากาศ

การติดตั้ง

เพื่อความสะดวกของท่าน อีเลคโทรลักซ์มีเครื่องช่วย การใช้บริการที่มีความชำนาญสูง สำหรับติดตั้งเครื่อง ดูดควันให้แก่ท่าน โปรดติดต่อศูนย์บริการอีเลคโทรลักซ์ ซึ่งจะมีคำารมณ์ในการติดตั้ง และการติดตั้งนี้ไม่ รวมถึงการติดตั้งพื้นที่ (เช่น งานก่อสร้าง ได้ระบุน ไฟฟ้า เดินช่องจ่ายไฟ เชอร์กิตเบรกเกอร์ และอุปกรณ์ อื่นๆ ที่ไม่ได้ให้มาพร้อมเครื่อง) และต้องเป็นความรับ พิเศษของลูกค้า

* อุปกรณ์เสริมที่จำเป็นสำหรับการติดตั้ง (ไม่ได้ให้มา พร้อมเครื่อง)

ข้อกำหนดสำหรับรีวेनท์ติดตั้งเครื่อง

ท่อระบายน้ำอากาศจะต้องໄ้สเชื่อมตอกันปล่องที่หัวระบาย ควันจากอุปกรณ์ที่ใช้พลังงานจากแก๊สหรือเชื้อเพลิงอื่นๆ

การติดตั้งท่อระบายน้ำอากาศจะต้องเป็นไปตามกฎข้อบังคับ

ควรเว้นระยะห่างขั้นต่ำ 60 ซม. เหนือเดไฟฟ้า หรือ 65 ซม. เหนือเดแก๊ส ในกรณีที่มีห้องแบ่งไว้สำหรับการติดตั้งเดไฟฟ้าและห้องของอุปกรณ์ที่ใช้พลังงานจากแก๊สหรือเชื้อเพลิงอื่นๆ ระยะห่างมากกว่า 60 ซม. โปรดปฏิบัติตามข้อแนะนำของ อีเลคโทรลักซ์

ข้อควรระวัง

ต้องแน่ใจว่าพนังหรือชุดยึดแขวนที่ติดตั้งเครื่อง แข็งแรงพอที่จะรับน้ำหนักของเครื่องดูดควันได้

การใช้เป็นเครื่องหมุนเวียนอากาศ/การใช้เป็นเครื่อง ดูดควัน

เมื่อใช้หมุนเวียนอากาศ อากาศจะถูกกรองผ่านท่อกรอง คาร์บอน และไอลีนกลับเข้าสู่ห้องครัวผ่านทางช่อง ที่ปล่อยระบายน้ำอากาศ

เมื่อใช้ดูดควัน

เครื่องจะดูดควันออกห้องผ่านท่อขนาดเล็กผ่าน ศูนย์ยึดจุ่ง 120 มม. ที่ต่อ กับปล่องส่วนบน เมื่อติดตั้งในแนวโน้ม ท่อจะต้องเอียงเล็กน้อย (ท่านมุ่งประมาณ 10 องศา) เพื่อช่วยให้ระบายน้ำอากาศ ออกสู่ภายนอกได้远 โปรดดูภาพประกอบด้านล่าง สำหรับแนวทางการติดตั้ง

ข้อควรทราบ

ไม่ได้ให้ท่อมาพร้อมเครื่อง ลูกค้าต้องเป็นผู้จัดเตรียม

ข้อควรระวัง

ถอดวาล์วปีกฟีล์ส์ (butterfly valve) (ส่วน split และ spring) ออก เมื่อติดตั้งหรือใช้เครื่องสำหรับ หมุนเวียนอากาศ

ข้อควรทราบ

หากติดตั้งตามประกอบจากหัวเรือนมุ่งหรือใกล้ผนังมาก และไม่สามารถติดตั้งเครื่องดูดควันไว้ตรงกลาง อาจ ส่งผลกระทบต่อประสิทธิภาพการทำงานของเครื่อง ให้เลือกวิธียึดเครื่องที่เหมาะสมที่สุดก่อนทำการติดตั้ง

การติดตั้ง

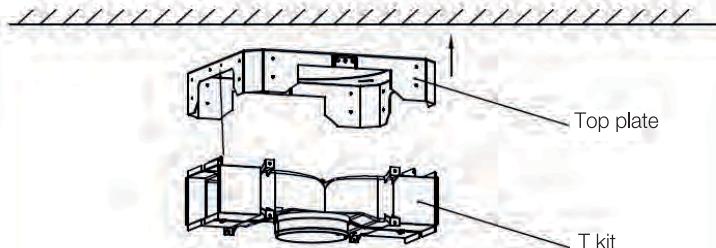
ข้อควรระวัง

แกะแพ่นพิล์มกันรอยออกจากเครื่องก่อนติดตั้ง

ขั้นที่ 1

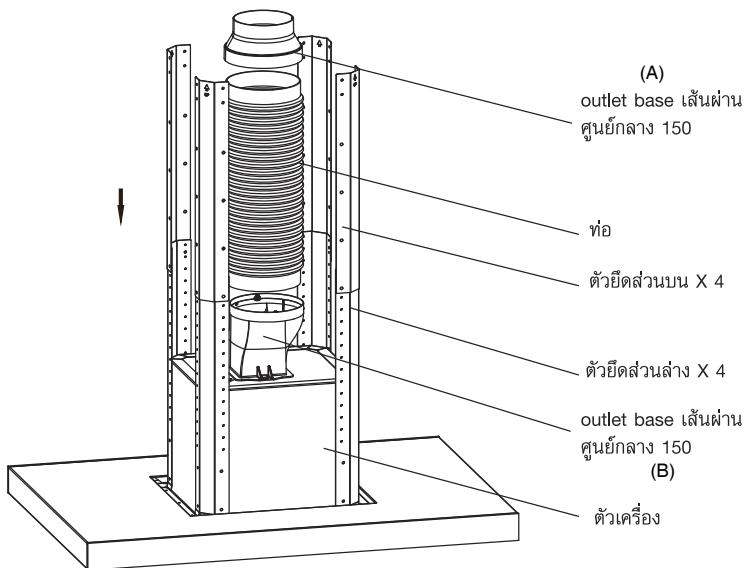
ติด top plate ทับเพดาน

ใช้ลကรุยีด T kit เข้ากับ top plate สำหรับติดตั้งแบบทมุนเวียนอากาศ



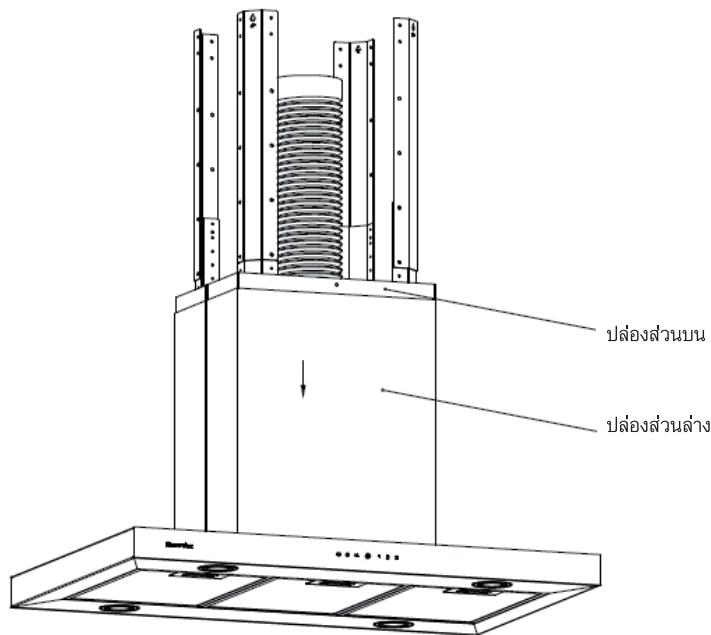
ขั้นที่ 2

ติด outlet base, adaptor และท่อ เข้ากับตัวเครื่อง
เลือกความยาวของตัวยึดส่วนบนและส่วนล่างตามระดับความสูงของเพดาน แล้วติดเข้ากับตัวเครื่อง



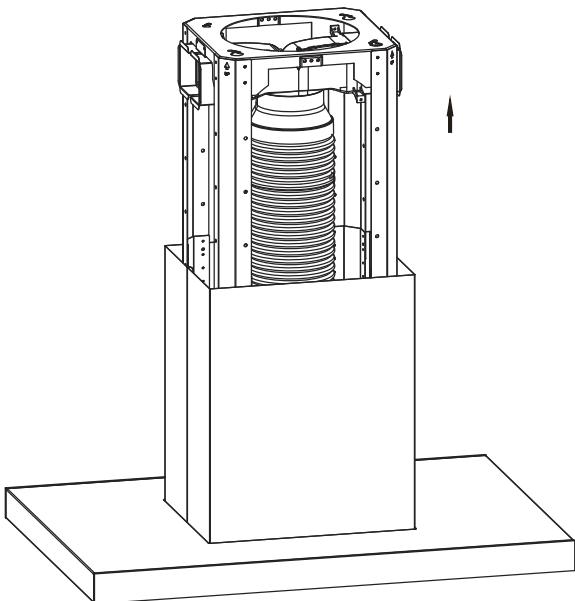
ขั้นที่ 3

ติดป้องล่องล่างบนและล่วนล่างเข้ากับตัวเครื่อง



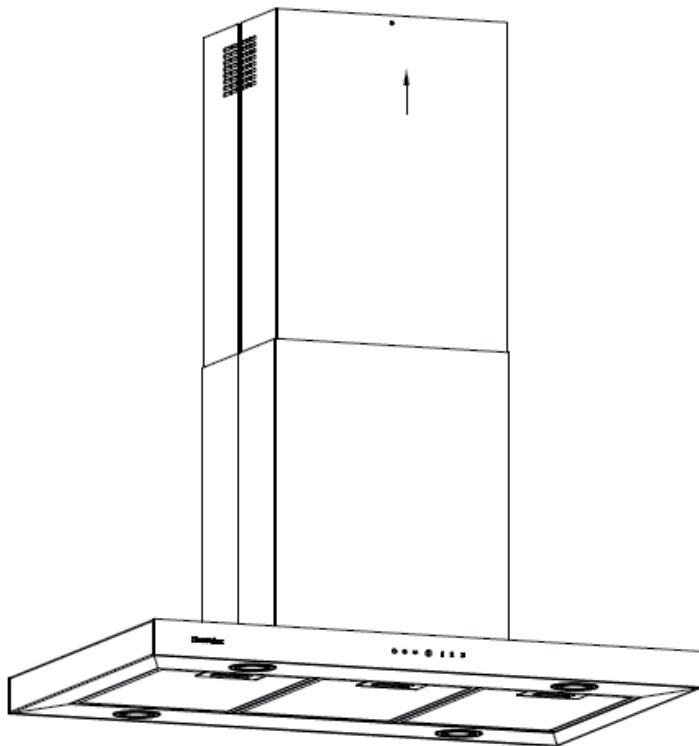
ขั้นที่ 4

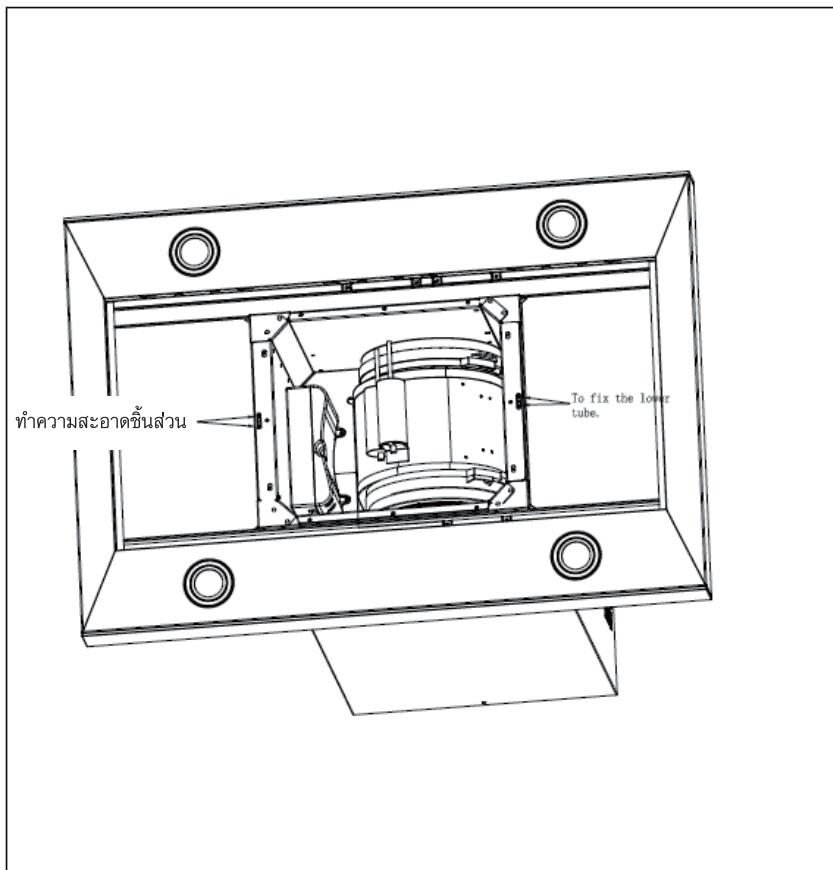
ติดตั้งยีดส่วนบนเข้ากับ top plate เพื่อติดตั้งตัวเครื่อง
ต่อสายไฟและท่อ



ขั้นที่ 5

ใส่ป้องกันบนเข้ากับ top plate และขันลูกศูน้ำด้านหน้าและด้านหลัง





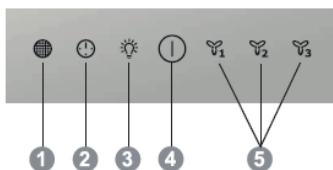
ไฟลัมยูแอลแสดงสถานะที่กรอง

ไฟลัมยูแูลแสดงสถานะที่กรองจะกระพริบเป็นสีแดงหลังจากใช้งาน 6 เดือน เพื่อเตือนให้เปลี่ยนที่กรองคาร์บอน

การใช้งาน

ข้อควรทราบ

แนะนำให้เปิดเครื่องก่อนทำการประมาณ 5 นาที และเปิดเครื่องที่ไว้หลังจากทำการเริ่จประมาณ 15 นาที เพื่อให้เครื่องดูดกลิ่นของขนมด



1. ไฟลัมภุณย์แสดงสถานะที่กรอง
 2. ปุ่มตั้งเวลา
 3. ปุ่มเปิด/ปิดไฟ
 4. ปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง
 5. ปุ่มเลือกความเร็วพัดลม
- เมื่อเสียบปลั๊กที่เดาจ่ายไฟ ไฟลัมภุณย์ของปุ่มเปิด/ปิด เครื่องจะดับ

ให้กดปุ่มเปิด/ปิดเครื่องเพื่อเปิดเครื่อง (ไฟลัมภุณย์ของทุกปุ่มจะดับ ยกเว้นไฟลัมภุณย์แสดงสถานะที่กรอง) และไฟลัมภุณย์สีฟ้าของปุ่มเปิด/ปิดเครื่องจะประกายบนหน้าจอ

การเลือกความเร็วพัดลม

สามารถเลือกความเร็วพัดลมได้ 3 ระดับ เครื่องจะทำงานได้อย่างมีประสิทธิภาพสูงสุดเมื่อใช้งานที่ความเร็วที่ในสภาวะปกติ และความเร็วสูงเมื่ออาหารมีกลิ่นแรง ให้กดปุ่มเลือกความเร็วที่ต้องการ ไฟลัมภุณย์สีฟ้าของปุ่มที่เลือกประกายบนหน้าจอ และไฟจะดับหากกดปุ่มซ้ำอีกครั้ง

การตั้งเวลา

สามารถตั้งเวลาได้ 3 ระดับ สูงสุด 15 นาที โดยแต่ละ ระดับจะทำงาน 5 นาที

1. เลือกความเร็วพัดลม (ความเร็วสูงได้ 15 นาที ความเร็วปานกลางได้ 10 นาที และความเร็วต่ำได้ 5 นาที)
2. กดปุ่มตั้งเวลา ไฟลัมภุณย์สีฟ้าประกายบนหน้าจอ ระดับความเร็วพัดลมที่เลือกจะกระพริบ 5 นาที
3. และจะเปลี่ยนเป็นความเร็วพัดลมระดับต่ำถัดมา โดยอัตโนมัติ และทำงาน 5 นาที
4. เมื่อลิ้นสูดเวลาที่ตั้งไว้ มองเห็นจะหยุดทำงาน เหลือเพียงไฟลัมภุณย์สีฟ้าของปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง

เมื่อกดปุ่มตั้งเวลาอีกครั้ง เครื่องจะตั้งเวลาตาม ความเร็วที่เลือกได้ครั้งสุดท้ายเมื่อต้องการยกเลิก การตั้งเวลา ให้กดปุ่มตั้งเวลาจนไฟลัมภุณย์หายไป

การปรับหลอดไฟ

สามารถปรับความสว่างหลอดไฟได้โดยกดปุ่มเปิด/ปิดไฟ: ไฟลัมภุณย์สีฟ้าประกายบนหน้าจอ หลอดไฟจะติดตามความสว่างที่เลือกไว้ก่อนหน้านี้ ความสว่างหลอดไฟจะอยู่ที่ระดับสูงสุดเมื่อเปิดเครื่องใช้งานครั้งแรก ให้กดปุ่มค้างไว้ 2 วินาที เพื่อเลือกความสว่างสูงสุด หลอดไฟจะติดค้างที่ระดับสูงสุดประมาณ 1 วินาที แล้วค่อยๆลดลงที่ระดับต่ำสุด กดปุ่มอีกครั้งเมื่อต้องการปิดหลอดไฟ เมื่อกดปุ่มครั้งต่อมา หลอดไฟจะติดตามความสว่างที่เลือกไว้ครั้งสุดท้าย

ไฟลัมญาณแสดงสถานะที่กรอง
ไฟลัมญาณแสดงสถานะที่กรองจะกระพริบเป็นสีแดง
หลังจากใช้งาน 6 เดือน เพื่อเตือนให้เปลี่ยนที่
กรองคาร์บอน

เมื่อเปลี่ยนที่กรองแล้ว ให้กดปุ่มแสดงสถานะที่กรอง
และไฟลัมญาณจะหยุดกระพริบ หรือกดปุ่มนี้เพื่อให้หยุด
กระพริบในกรณีที่ไม่ค่อยได้ใช้งานเครื่อง

ข้อควรระวัง
ถ้าต้องใช้เครื่องดูดควันร่วมกับอุปกรณ์ที่ใช้แก๊สหรือเชื้อ
เพลิงอื่นๆ จะต้องมีระบบหมุนเวียนอากาศในห้องที่ดี

ในการยืนนั่ง ต้องระนาຍอากาศออกทางปล่องที่ใช้ระบายควัน
เครื่องดูดควันนี้ไม่สามารถใช้ร่วมกับการย่างอาหาร
หากเกิดไฟไหม้ ให้ปิดสวิตช์เครื่องดูดควันและเตา
ประภากอบอาหาร ห้ามต่อไฟด้วยมือ ให้ใช้ผ้ากากน้ำหรือ
ผ้าห่มกันไฟคลุมทับเปลวไฟ

การทำความสะอาดและดูแลรักษา
การทำความสะอาดทั่วไป
การทำความสะอาดห้องน้ำและน้ำในการทำความสะอาดอาจก่อ
ให้เกิดอันตรายจากไฟไหม้ได้

ทำความสะอาดภายในและภายนอกเครื่องดูดควันเป็นประจำ
โดยปลีกออกจากเต้าจ่ายไฟก่อนทำความสะอาดจาก

ห้ามทำความสะอาดเครื่องดูดควันที่เหล่านี้ เช่น
แอลกอฮอล์ น้ำมันก้าด น้ำมันเบนซิน ทินเนอร์
สารละลาย น้ำยาทำความสะอาด กรด น้ำส้มสายชู
และสารเคมี หรือสารที่มีฤทธิ์กัดกร่อน

ทำความสะอาดชั้นล้วนดำๆและสแตนเลสสตีล
ด้วยผ้าชุบน้ำหมาๆหรือพองไว้ ห้ามใช้ฟอยซ์ซิดหม้อน
ผงซัก และสารที่มีฤทธิ์กัดกร่อน
 เพราะจะทำให้เกิดรอยขีดข่วนได้
ใช้ผ้าชุบน้ำยาทำความสะอาดชนิดอ่อนสำหรับชีด
ทำความสะอาดภายในออกเครื่อง
ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ที่มีฤทธิ์กัดกร่อน

ข้อควรระวัง
ห้ามทำความสะอาดเครื่องด้วยแอลกอฮอล์

ข้อควรทราบ
ล้างที่กรองอุญมิเนียมอย่างน้อยเดือนละครั้ง
เมื่อต้องการลดที่กรองให้ดีที่สุด ให้ดูดซับเพื่อถอดออก
ล้างด้วยน้ำอุ่นและน้ำยาทำความสะอาดชนิดอ่อน
หรืออัลจาร์มีเครื่องล้างงานที่อุณหภูมิ
65 องศาเซลเซียส
 الرحمنที่กรองแห้งสนิทเชิงไส้กลับเข้าที่
เมื่อต้องการใส่ที่กรอง ให้ใส่เต็ยของที่กรอง
(อยู่ตรงข้ามกับด้ามจับ) เข้าไปที่รู
แล้วกดด้ามจับเพื่อล็อกให้เข้าที่

ที่กรองคาร์บอน
ที่กรองช่วยจัดลิ่นที่ไม่พึงประสงค์ออกจากครัว
และห้องใช้สำหรับการติดตั้งแบบหมุนเวียนอากาศ
ไม่ต้องติดตั้งที่กรองเมื่อใช้ต่อท่อระบายออก
สู่ภายนอก

ข้อควรทราบ

เปลี่ยนที่กรองเมื่อไฟลัญญาณแสดงสถานะที่กรองติด (สีแดง)

การถอดต์ที่กรองคาร์บอน:

1. ถอดปลั๊กออกจากเด้าจ่ายไฟ
2. ถอดต์ที่กรองโลหะออก
3. ถอดต์ที่กรองคาร์บอน โดยหมุนทวนเข็มนาฬิกา
4. เมื่อเปลี่ยนที่กรองแล้ว ให้กดปุ่มแสดงสถานะที่กรอง เพื่อบันทุณภาพเวลาการใช้งานที่กรองใหม่และปิดไฟ

ลัญญาณ

ข้อควรทราบ

ห้องล้างที่กรองคาร์บอน และหมั่นเช็คสถานะของ ที่กรอง น้ำมันที่จับด้าอยู่ด้านเครื่องอาจลดประสิทธิภาพ การทำงานและติดไฟง่าย ทำให้เกิดไฟไหม้ได้

สามารถซื้อที่กรองคาร์บอนได้จากศูนย์บริการ อีเลคโตรลักซ์

การเปลี่ยนหลอดไฟ

ข้อควรระวัง

ถอดปลั๊กออกจากเด้าจ่ายไฟ และทิ้งเครื่องไว้จนเย็นลง ก่อนเปลี่ยนหลอดไฟ

1. ถอดหลอดไฟ โดยหมุนทวนเข็มนาฬิกา
2. เปลี่ยนเป็นหลอดใหม่ชนิดเดียวกัน ให้ใช้แต่หลอดไฟ LED 1.5 วัตต์เท่านั้น

ข้อมูลจำเพาะของหลอดไฟ

- หลอดไฟ: LED
- กำลังไฟสูงสุด: 1.5 วัตต์
- แรงดันไฟฟ้า: 3V-3.5V

สามารถซื้อหลอดไฟได้จากศูนย์บริการอีเลคโตรลักซ์

วิธีแก้ปัญหาเบื้องต้น

การบริการฉุกเฉิน

ในการนี้ที่เครื่องทำงานผิดปกติ โปรดตรวจสอบ เมื่องต้นก่อนติดต่อศูนย์บริการว่าท่านสามารถแก้ไข ปัญหาด้วยตนเองได้หรือไม่ ถ้าตรวจพบแล้วยังไม่สามารถแก้ปัญหาได้ โปรดติดต่อศูนย์บริการอีเลคโตรลักซ์

สาเหตุ/วิธีแก้ปัญหา

เครื่องไม่ทำงาน	ไม่ได้เสียงบล๊อกหรือบล๊อกหลวม บีดเชอร์กิตเบรกเกอร์ หรือกระแลไฟฟ้าขัดข้อง	เช็คค่าเสียงบล๊อกที่เดาจ่ายไฟแล้ว บีดเชอร์กิตเบรกเกอร์ หรือกระแลไฟฟ้าเป็นปกติ
หลอดไฟอาโลเจนไม่ติด	กระแลไฟฟ้าขัดข้อง หลอดไฟขาด	เปลี่ยนหลอดไฟ
ผลกระทบของอากาศ ไม่เป็นที่น่าพอใจ	ที่กรองอัลูมิเนียมสกปรก ที่กรองคาร์บอนไม่สามารถ ชักดักลิน	ล้างหรือเปลี่ยนที่กรองอัลูมิเนียม เปลี่ยนที่กรองคาร์บอน

ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค

รุ่น	EFL925MAR
แรงดันไฟฟ้า (V)	โปรดดูแผ่นป้ายแสดงข้อมูล
ความสูง สูงสุด (มม.)	1045
ความกว้าง (มม.)	900
ความลึก(มม.)	623
น้ำหนักสุทธิ (กก.)	27.9
ความถี่ (Hz)	โปรดดูแผ่นป้ายแสดงข้อมูล
กระแลไฟฟ้า (A)	โปรดดูแผ่นป้ายแสดงข้อมูล
กำลังไฟมอเตอร์ (วัตต์)	270
กำลังไฟรวม (วัตต์)	276
ระดับความเร็ว	3
หลอดไฟ (G4 base)	4x1.5 วัตต์ (3V-3.5V)

ข้อควรทราบ

เครื่องนี้ออกแบบมาสำหรับใช้งานในบ้านเท่านั้น

ศูนย์บริการอีเลคโทรลักซ์

<p>ประเทศไทย โทรศัพท์: (+66 2) 725 9000 บริษัท อีเลคโทรลักซ์ ประเทศไทย จำกัด อาคารอีเลคโทรลักซ์ 1910 ถ.เพชรบุรีตัดใหม่ แขวงบางกะปิ เขตห้วยขวาง กรุงเทพมหานคร 1031</p>	<p>Vietnam Toll Free: 1800-58-88-99 Tel: (+84 8) 3910 5465 Electrolux Vietnam Ltd . AB Tower, 9th Floor 76 Le Lai Street, District 1 Ho Chi Minh City</p>
<p>Indonesia Tel: (+62 21) 522 7180 PT. Electrolux Indonesia Plaza Kuningan Menara Utara Suite 201 Jl. HR. Rasuna Said Kav. C11-14 Jakarta 12940</p>	<p>Philippines Domestic Toll Free : 1-800-10-845-care 2273 Customer Care Hotline : (+63 2) 845 care 2273 Electrolux Philippines, Inc. 10th Floor, W5th Avenue Building 5th Avenue Corner 32nd Street Bonifacio Global City, Taguig Philippines 1634 Trunkline: +63 2 737- 4756 Website : www.electrolux.com.ph Email : wecare@electrolux.com</p>
<p>Singapore Tel: (+65) 6507 8699 e-mail: customer-care.sin@electrolux.com Electrolux S.E.A Pte. Ltd. 11 Lorong 3 Toa Payoh, Jackson Square Block B, #01-13/14/15 Singapore 319579</p>	<p>Malaysia Toll Free: 1300-88-11-22 Tel: (+60 3) 7843 5999 e-mail: customer.care@electrolux.com.my Electrolux Home Appliances Sdn. Bhd. 7th Floor, Tower 2, Jaya 33, No 3. Jalan Semangat, Seksyen 13, 46100 Petaling Jaya, Selangor</p>

ผู้นำนวัตกรรมการออกแบบที่คิดคำนึงถึงผู้บริโภค

คุณยังจำครั้งสุดท้าย เวลาที่คุณเบิดของข้ามชั้นหนึ่งแล้วต้องบอกว่า “ว้าว คุณรู้ได้อย่างไรว่าฉันอยากรได้ของข้ามชั้นนี้ นี่คือสิ่งที่ฉันอยากได้มากที่สุด?” นั่นคือความรู้สึกที่ผู้บริโภคจะได้รับจากผลิตภัณฑ์ทุกชิ้นของอีเลคโทรลักซ์ เราได้ทุ่มเทเวลา ความรู้ และความเข้าใจในพฤติกรรมของผู้บริโภคเพื่อที่จะคิดค้นและสร้างสรรค์ผลิตภัณฑ์ที่สามารถตอบรับกับความต้องการที่แท้จริงของพากษาเหล่านั้น

การคิดคำนึงถึงผู้บริโภคก่อให้เกิดการผลิตนวัตกรรมที่ตรงต่อความต้องการของผู้บริโภคอย่างแท้จริง อีเลคโทรลักซ์ ไม่ได้ออกแบบผลิตภัณฑ์เพียงแค่เป็นงานออกแบบชั้นหนึ่งเท่านั้น แต่งานออกแบบทุกชิ้นคือการออกแบบเพื่อผู้บริโภค สำหรับอีเลคโทรลักซ์ งานออกแบบที่คำนึงถึงผู้บริโภคหมายถึงการออกแบบผลิตภัณฑ์ที่ง่ายต่อการใช้งาน ให้ความสนุกสนานขณะใช้เครื่อง และยังให้ผู้บริโภค มีเวลาเหลือและอิสระไปกับความทุกทරานในยุคดิจิทัลที่ 21 ศตวรรษ อีเลคโทรลักซ์ได้มอบความสะดวกสบายใจอย่างยิ่งยวดให้กับผู้บริโภค ให้ความมุ่งมั่นที่จะมอบความสะดวกสบายที่ยิ่งกว่าให้กับผู้บริโภคมากยิ่งขึ้น ในทุกๆ ช่วงเวลาของพากษา ในทุกๆ วัน และให้กับผู้บริโภคในทุกมุมโลก

“Thinking of You” คือคำสัญญาจากอีเลคโทรลักซ์ที่เป็นมากกว่าการสร้างสรรค์ผลิตภัณฑ์ที่ตรงใจผู้บริโภคในปัจจุบัน แต่ยังมีความหมายว่าอีเลคโทรลักซ์ให้คำมั่นที่จะสร้างสรรค์ผลิตภัณฑ์ที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมสำหรับโลกในวันนี้ และในอนาคตสืบต่อไป

อีเลคโทรลักซ์ เพาะเรามาไทยดีด เพื่อชีวิตคุณ

Electrolux. Thinking of you.
มีลิ้งดีๆ ที่เราคิดเพื่อคุณอีกมากที่ www.electrolux.co.th

DAFTAR ISI

Keselamatan _____	2
Deskripsi Tudung Asap _____	3
Instalasi _____	5
Operasi _____	8
Pembersihan dan Perawatan _____	9
Penelusuran Masalah _____	11
Spesifikasi Teknis _____	11



Saran tentang lingkungan

Informasi mengenai pembuangan barang bekas bagi pengguna

- Sebagian besar bahan kemasan dapat didaur ulang. Harap buang bahan tersebut melalui tempat daur ulang setempat atau membuangnya pada wadah pengumpulan yang sesuai.
- Bila produk ini tidak digunakan lagi, hubungilah otoritas setempat dan tanyakan cara pembuangan yang benar.

PETUNJUK KESELAMATAN YANG PENTING

Manual ini menjelaskan penggunaan tudung asap kompor Electrolux anda yang baru. Harap baca manual ini dengan seksama sebelum menggunakan produk ini. Manual ini harus disimpan di sempat yang aman untuk rujukan di masa mendatang.



perhatian

Simbol ini menunjukkan kemungkinan cedera atau kerusakan pada barang.

Arti simbol-simbol yang digunakan dalam petunjuk ini ditunjukkan sebagai berikut:

- Simbol ini menunjukkan hal yang tidak boleh dilakukan.
- Simbol ini menunjukkan hal yang harus dilakukan.



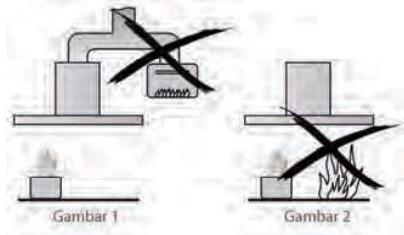
perhatian

Bacalah hal-hal berikut dengan seksama untuk menghindari **sengatan listrik atau kebakaran**.

- Anak-anak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan tudung asap.
- Alat ini tidak ditujukan untuk digunakan oleh orang-orang (termasuk anak-anak) yang memiliki kekurangan kemampuan fisik, sensorik, atau mental atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali kepada mereka telah diberikan pengawasan atau petunjuk mengenai penggunaan alat oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka.
- Pastikan tudung asap ini telah dimatikan sebelum melaksanakan perawatan untuk menghindari kemungkinan sengatan listrik.
- Jangan sekali-kali memasak menggunakan lidah api besar di bawah tudung asap.
- Tidak dianjurkan untuk menggunakan tudung asap asap ini untuk barbecue.
- Tudung asap ini tidak boleh digunakan untuk pemakaian di luar ruang.
- Penyaring lemak harus dilepaskan sekali empat minggu (maksimum) untuk pembersihan untuk mengurangi risiko kebakaran.
- Gas buang dari tudung tidak boleh dicampurkan ke asap panas lain yang mungkin membawa sisa pembakaran dari sumber-sumber lain. (Gambar 1)
- Gas buang tidak boleh dibuang ke ruang kosong dalam dinding, kecuali ruang tersebut memang dirancang untuk tujuan tersebut.
- Harus terdapat ventilasi yang cukup dalam ruangan saat tudung asap digunakan pada saat yang sama dengan alat lain yang juga menggunakan gas atau bahan bakar lainnya.
- Panci atau kuali harus selalu berada di atas tungku gas yang sedang menyala saat tudung asap digunakan.
- Selalu matikan tungku gas sebelum anda mengangkat panci atau kuali.
- Jangan membakarkan tungku menyala tanpa ada alat memasak di atasnya karena risiko kebakaran. (Gambar 2)
- Perhatian : bagian yang dapat diakses akan menjadi panas saat digunakan bersama peralatan memasak

Sambungan kelistrikan

- Periksalah bahwa voltase listrik rumah sesuai dengan voltase pada plat data pada tudung asap.
- Pastikan instalasi memenuhi standar lokal otoritas gas dan kelistrikan.
- Bila kabel listrik rusak, kabel hanya boleh diganti oleh Electrolux, agen servisnya, atau orang yang berkualifikasi serupa untuk menghindari bahaya.



Gambar 1

Gambar 2

Peringatan mengenai keselamatan - Untuk instalasi.

Saat memasang tudung asap, pastikan anda mematuhi jarak minimum dan maksimum dari dasar tudung asap ke permukaan atas tungku (sesuai tabel di halaman berikut).

Instalasi saluran gas asap: Aturan-aturan berikut harus diikuti dengan ketat untuk mendapatkan tarikan udara yang optimal.

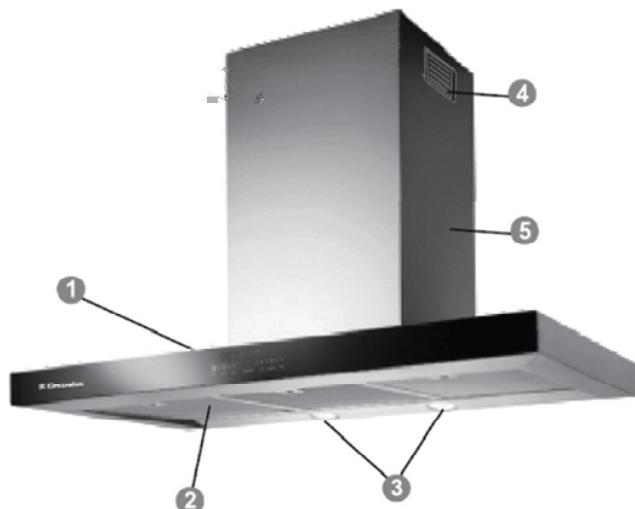
- Jagalah agar saluran gas buang tetap pendek dan lurus.
- Jangan mengurangi ukuran atau membatasi saluran gas buang.
- Jagalah agar belokan saluran gas buang berjumlah minimum.
- Bila menggunakan saluran gas fleksibel, selalu pasang saluran dengan pipa heliks ditarik kencang untuk meminimalkan rugi tekanan.
- Kegagalan untuk mematuhi petunjuk-petunjuk dasar ini secara drastis akan menurunkan kinerja dan menaikkan tingkat kebisingan tudung asap.

Gas buang tidak boleh dibuang ke ruang kosong dalam dinding, kecuali ruang tersebut dirancang untuk maksud tersebut.

Gas buang dari tudung asap tidak boleh dicampur ke gas asap yang dapat membawa sisa pembakaran dari sumber-sumber lainnya.

CATATAN: Beberapa instalasi mungkin memerlukan tutup saluran gas buang teleskopik dipotong sesuai keperluan. Potonglah dengan gunting plat atau gergaji bermata halus, dengan berhati-hati agar tidak mengubah atau merusak tutup saluran gas buang.

DESKRIPSI TUDUNG ASAP



- 1 - Panel kontrol
- 2 - Penyaring aluminium (3 buah)
- 3 - LED (4 bohlam)
- 4 - Saluran untuk mode resirkulasi
- 5 - Cerobong

Deskripsi alat

- Tudung asap dirancang untuk menarik bau tidak sedap dari dapur, tudung ini tidak dapat menarik uap.
- Tudung ini dipasok sebagai alat resirkulasi dan juga dapat digunakan pada moda ekstraksi dengan tidak memasang /menggunakan penyaring arang.

Moda ekstraksi

- Dalam moda ini gas asap ditarik ke luar ruangan melalui selang yang terhubung dengan cincin kopling.
- Untuk mendapatkan kinerja terbaik, selang tersebut harus memiliki diameter yang sama dengan lubang saluran buang.

Moda resirkulasi

- Air disaring melalui penyaring arang dan dikembalikan ke dalam dapur.
- Pasangkan defelktor pada lubang saluran buang.

INSTALASI

Untuk kemudahan, Electrolux memiliki jaringan Servis Resmi yang berkualifikasi tinggi untuk memasang tudung asap anda. Hubungilah dengan Servis Resmi Electrolux. Instalasi tudung asap ini tidak gratis dan untuk jasa ini akan diminta biaya instalasi. Instalasi ini tidak mencakup persiapan lokasi pemasangan (misalnya urusan tembok, kelistrikan, stopkontak, pemutus arus, serta aksesoris lain yang tidak disertakan bersama produk), yang merupakan tanggung jawab konsumen.

* Aksesoris yang diperlukan untuk instalasi (tidak disertakan)

Syarat-syarat untuk Lokasi Instalasi

Udara buang tidak boleh diarahkan ke cerobong yang digunakan untuk membuang gas asap dari alat rumah tangga yang menggunakan bahan bakar gas atau bahan bakar lainnya. Peraturan mengenai pengaliran udara buang harus dipatuhi. Saat tudung asap dipasang, jarak terhadap tungku tidak boleh kurang dari 60 cm di atas tungku listrik, atau 65 cm di atas tungku gas. Bila pabrik tungku menentukan jarak yang lebih besar dari rekomendasi kami, gunakan informasi dari kami.

PERHATIAN

Pastikan bahwa dinding atau tempat tudung asap dipasang cukup kuat untuk menyangga berat produk.

Moda Resirkulasi /Pembuangan Sisa Pembakaran Keluar Ruang

Dalam moda resirkulasi disaring melalui karbon aktif penyaring dan disirkulasikan ulang ke lingkungan sekitarnya melalui lubang-lubang di samping cerobong. Dalam pembuangan gas sisa pembakaran ke luar ruang, udara dibawa ke atmosfer melalui suatu saluran berdiameter 120 mm untuk disambungkan ke penyangga yang terletak di badan atas tudung asap. Saat dipasang horizontal, saluran tersebut harus agak miring ke atas (sekitar 1 banding 10) agar udara dapat keluar dari ruangan. Lihatlah

gambar di bawah ini mengenai cara Instalasi yang mungkin.

PENTING

Saluran pipa tidak disertakan dengan produk dan harus dibeli terpisah oleh konsumen.

PERHATIAN

Lepaskan katup kupu-kupu (permisah dan pegas) dari saluran braket dudukan, produk SELALU dipasang /berada dalam moda resirkulasi.

PENTING

Bila kompor anda bersandar ke sudut ruangan atau berada sangat dekat dengan dinding , posisi tudung asap tidak akan tepat di tengah-tengah kompor, yang dapat mempengaruhi kinerja produk. Sebelum memulai instalasi, pelajarilah cara terbaik untuk memasang tudung asap anda.

MEMASANG TUDUNG ASAP

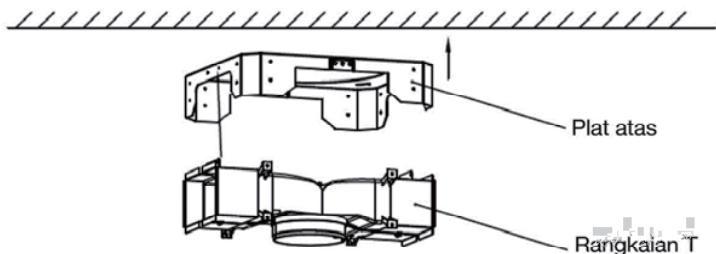
PERHATIAN

Sebelum memasang Tudung Asap, lepaskan lapisan plastik yang melindungi permukaan produk.

Langkah 1:

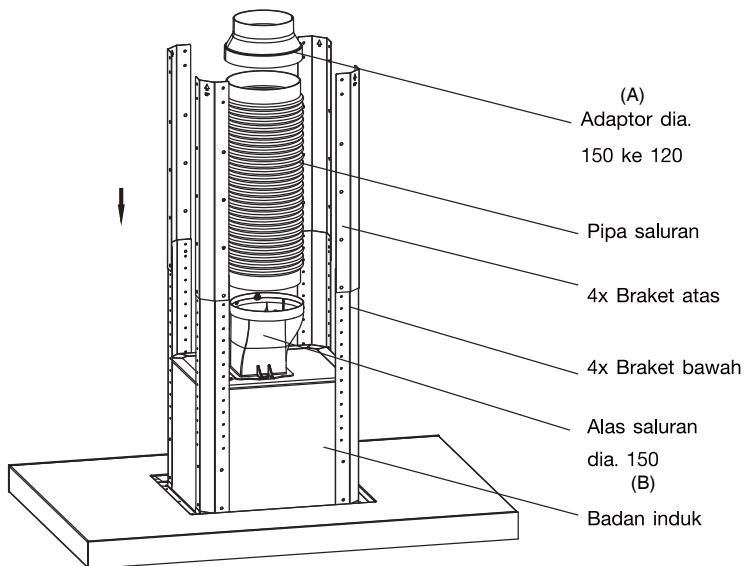
Pasang plat atas pada loteng.

Pasang rangkaian T pada plat atas untuk opsi resirkulasi.

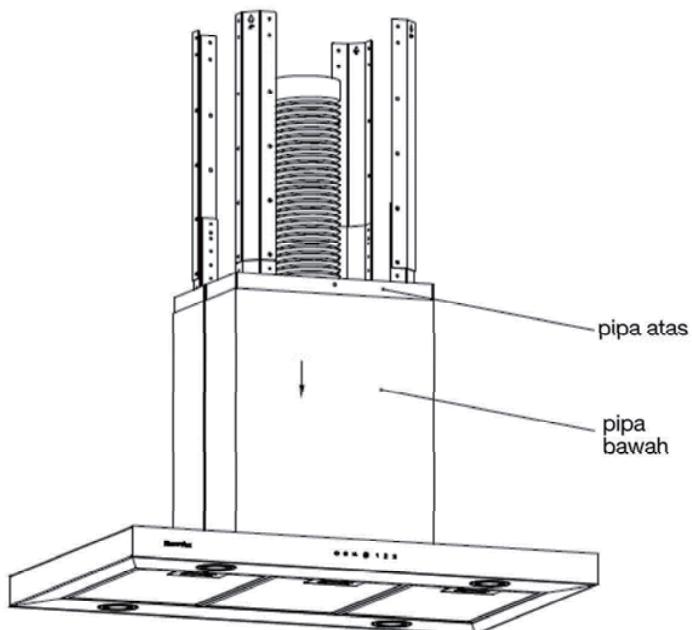


Langkah 2:

Pasang alas saluran buang, adaptor, dan pipa saluran pada badan induk.
Dengan patokan tinggi loteng, ukur panjang braket atas dan braket bawah,
kemudian kunci pada badan induk.



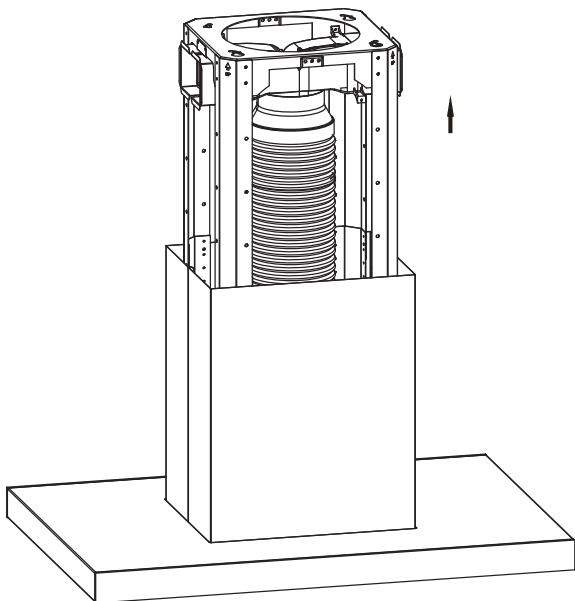
Langkah 3:
Letakkan pipa atas dan pipa bawah pada badan induk.



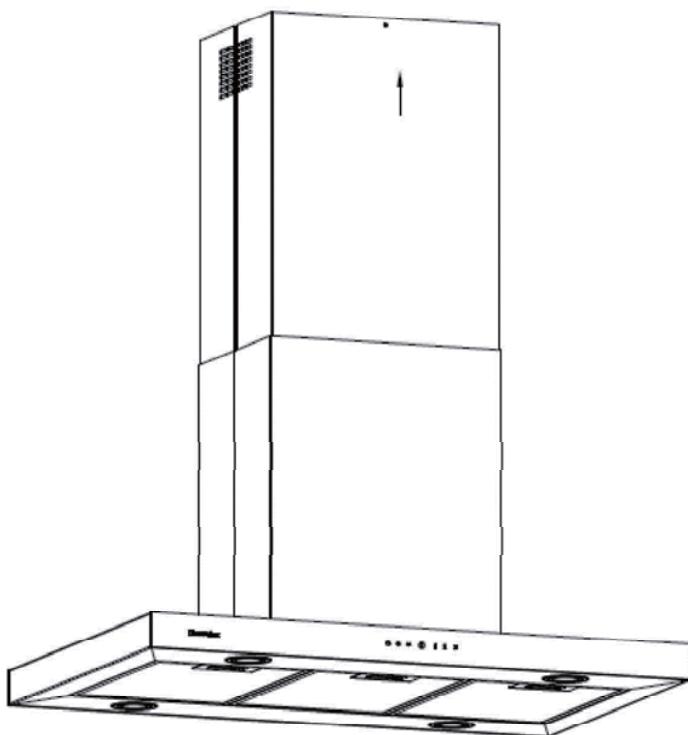
Langkah 4:

Pasang badan induk dengan mengunci braket atas pada plat atas.

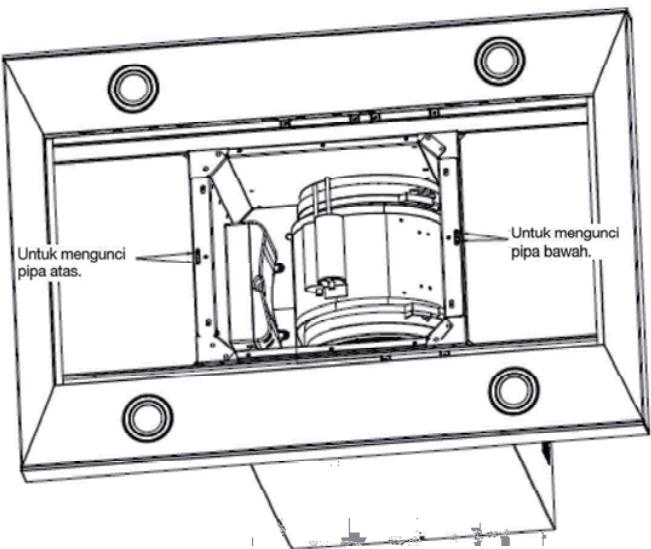
Sambungkan kabel listrik dan pipa saluran.



Langkah 5:
Geser pipa atas dan kunci pada plat atas
menggunakan dua sekrup di depan dan belakang.



Langkah 6:
Keluarkan penyaring dan pasang badan induk pipa bawah menggunakan 4 sekrup.



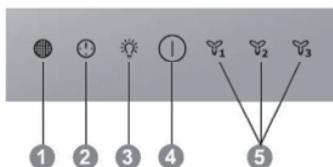
PERHATIAN

Untuk menggunakan moda pembuangan gas buang, penyaring karbon aktif harus dilepaskan.

OPERASI

PENTING

Dianjurkan untuk menyalakan Tudung Asap 5 menit sebelum mulai memasak dan membiarkannya tetap menyala selama 15 menit pada akhir memasak sehingga semua bau bisa hilang.



1. Indikator penyaring jenuh
2. Indikator pengatur waktu
3. Lampu menyala / padam
4. Indikator on / off listrik
5. Indikator kecepatan kipas.

Saat steker dipasang pada stopkontak, dan tombol on/off *Power* menyala.

Untuk menyalakan tudung asap, sentuh tombol on/off *Power* (kecuali indikator penyaring jenuh) dan tombol on / off *Power* berubah menjadi biru.

Kecepatan kipas

Tudung asap memiliki motor dengan tiga kecepatan. Untuk fungsi yang lebih baik, kami anjurkan menggunakan kecepatan rendah untuk kondisi normal dan kecepatan tinggi pada kasus-kasus khusus dengan bau yang keras. Sentuhlah tombol kecepatan yang diinginkan: tombol tersebut akan menyala biru. Bila tombol tersebut ditekan sekali lagi, tombol akan padam.

Pengatur waktu

Pengatur waktu dapat diatur hingga 3 tingkatan, maksimum 15 menit, setiap tingkat bekerja selama 5 menit.

1. Pilih kecepatan kipas (tingkat tertinggi selama 15 menit, tingkat sedang selama 10 menit, dan tingkat terendah selama 5 menit).
2. Sentuh tombol Pengatur Waktu. Pengatur Waktu akan menyala biru, kecepatan kipas yang dipilih akan berkedip, dan kipas bekerja selama 5 menit.
3. Kemudian kipas akan bekerja pada kecepatan kipas yang lebih rendah berikutnya, dan bekerja selama 5 menit.
4. Setelah hitung mundur berakhir dan motor kipas berhenti, tombol on/off *Power* tetap menyala biru.

Bila anda menyentuh lagi tombol Pengatur Waktu, hitungan akan berlanjut dari kecepatan yang terakhir dipilih.

Untuk membatalkan pengatur waktu, sentuh tombol Pengatur Waktu sehingga tombol padam.

Intensitas Cahaya Lampu

Intensitas cahaya dapat diatur dengan menyentuh tombol on/off Lampu: tombol tersebut akan menyala biru dan lampu akan menyala pada intensitas yang terakhir dipilih. Pada saat tudung asap dinyalakan pertama kali, intensitas cahaya lampu berada pada posisi maksimum. Sentuh dan tahan tombol Lampu selama 2 detik untuk memilih intensitas maksimum. Lampu akan tetap berada pada intensitas maksimum selama 1 detik dan perlahan-lahan akan berkurang hingga mencapai intensitas minimum.

Untuk mematikan lampu, sentuh lagi tombol tersebut. Pada saat berikutnya tombol disentuh, lampu akan menyala pada intensitas yang terakhir dipilih.

Indikator Penyaring Jenuh

Tombol Indikator Penyaring Jenuh akan berkedip merah setelah 50 jam pemakaian untuk memberi tahu bahwa penyaring karbon aktif harus diganti.

Setelah mengganti penyaring karbon, sentuh tombol indikator Penyaring, kedipan lampu tombol akan berhenti. Atau sentuh tombol untuk menghentikan peringatan bila tudung asap tidak sering digunakan.

PERHATIAN

Harus terdapat ventilasi yang cukup dalam ruangan saat tudung asap digunakan pada saat yang sama dengan alat lain yang juga menggunakan gas.

Dalam hal ini udara harus dibuang melalui cerobong yang digunakan untuk membuat asap yang ditimbulkan.

Tudung asap ini tidak ditujukan untuk digunakan pada memasak dengan gril.

Bila terjadi kebakaran, matikan Tudung Asap dan kompor. Padamkan api dan jangan menggunakan air.

PEMBERSIHAN DAN PERAWATAN

Pembersihan Umum

Terdapat risiko kebakaran bila pembersihan tidak dilakukan sesuai petunjuk.

Pembersihan bagian dalam dan luar tudung asap harus sering dilakukan.

Sebelum melakukan pembersihan, cabut steker listrik dari stopkontak secara berkala. Jangan sekali-kali menggunakan zat pembersih seperti alkohol, kerosin, bensin, thinner, zat pelarut, deterjen, asam, cuka ,serta bahan kimia atau bahan abrasif untuk membersihkan tudung asap.

Untuk membersihkan komponen tudung asap dan baja tahan karat atau panel kontrol, gunakan lap lembab atau spons lembut. Jangan menggunakan sabut baja, bubuk abrasif, serta zat korosif, karena produk-produk tersebut dapat menyebabkan baret permanen. Untuk membersihkan bagian luar tudung asap, gunakan lap lembab dan deterjen lembut. Jangan sekali-kali menggunakan zat pembersih abrasif.

PERHATIAN

Jangan sekali-kali menggunakan alkohol untuk membersihkan tudung asap.

PENTING

Penyaring aluminium harus dicuci sekurang-kurangnya sekali sebulan. Untuk melepaskan penyaring aluminium, tarik gagang kaitan untuk membebaskannya. Cucilah penyaring dengan air hangat dan deterjen lembut, atau bila diinginkan, dalam mesin pencuci piring hingga temperatur 65°C.Tunggulah hingga penyaring benar-benar kering sebelum dipasang kembali pada tudung asap. Untuk memasangnya, pasang jarum penyaring (terdapat di sisi berlawanan dengan gagang penyaring) pada lubang-lubang di tudung asap dan tekan gagang untuk menguncinya.

Penyaring karbon aktif

Penyaring ini menyingkirkan bau dari dapur dan harus digunakan dalam moda resirkulasi.

Jangan menggunakan penyaring saat dalam moda pembuangan udara keluar.

14 BAHASA INDONESIA

PENTING

Penyaring karbon aktif harus diganti bila indikator menyala (merah).

Untuk melepaskan penyaring karbon aktif:

- 1 Cabut steker dari stopkontak.
- 2 Keluarkan penyaring logam.
- 3 Lepaskan penyaring karbon aktif dengan memutarnya berlawanan jarum jam.
- 4 Setelah mengganti penyaring, ketuk indikator penyaring pada panel kontrol untuk memulai kembali perhitungan untuk Penggantian Baru dan mematikan indikator.

PENTING

Penyaring karbon aktif tidak boleh dicuci.

Periksalah kondisi penyaring kotoran secara berkala. Akumulasi lemak dapat mengganggu kinerja produk, sangat mudah terbakar, dan dapat menyebabkan kebakaran.

Penyaring karbon aktif dapat dibeli dari Pusat Servis Electrolux.

Mengganti Lampu Bohlam

PERHATIAN

Sebelum mengganti lampu bohlam, cabut kabel terlebih dahulu, dan pastikan lampu bohlam dalam keadaan dingin

- 1 Putar bohlam ke kiri (berlawanan dengan arah jarum jam) untuk melepaskannya
- 2 Ganti lampu hanya diperbolehkan dengan spesifikasi yang sama LED 1.5W untuk 220V/50Hz
- 3 Hindari menyentuh bohlam lampu secara langsung, karena dapat mengakibatkan berkurangnya umur lampu

Spesifikasi Lampu Bohlam

- Bulb : LED
- Daya maksimum :1.5W
- Tegangan : 3V-3.5V

PENELUSURAN MASALAH

Layanan Konsumen

Bila terdapat masalah dengan tudung asap anda, sebelum menghubungi layanan konsumen, periksalah apakah penyebab masalah dapat diatasi dengan cepat tanpa bantuan teknisi.

Bila solusi yang dianjurkan tidak mencukupi, hubungilah Pusat Servis Electrolux.

Kemungkinan Penyebab /Solusi

Bila tudung asap tidak bekerja (tidak Tersambung)	Steker tidak terpasang atau longgar. Mengalami kontak yang kurang baik. Pemutus arus bekerja atau listrik putus.	Pastikan kabel listrik terpasang erat pada stopkontak. Harap perbaiki masalah pada produksi. Pindahkan posisi pemutus arus atau tunggulah hingga listrik menyala kembali.
Lampu halogen tidak menyala.	Listrik mati. Bohlam putus.	Ganti bohlam.
Penyaringan udara tidak memuaskan.	Penyaring aluminium jenuh. Penyaring karbon aktif tidak dapat menghilangkan bau.	Cuci atau ganti penyaring aluminium. Ganti penyaring karbon aktif .

SPESIFIKASI TEKNIS

Model	EFL925MAR
Voltase (V)	Harap lihat label alat pada produk.
Tinggi maksimum (mm)	1045
Lebar (mm)	900
Kedalaman (mm)	623
Berat bersih (kg)	27,9
Frekuensi (Hz)	Harap lihat label alat.
Arus listrik (A)	Harap lihat label alat.
Daya motor (W)	270
Daya tota(W)	276
Jumlah kecepatan mesin	3
Bohlam (dengan kaki G4)	4x1.5W (3V-3.5V)

PENTING

Oven ini dibuat hanya untuk penggunaan rumah tangga.

PUSAT LAYANAN PELANGGAN

<p>Thailand Tel: (+66 2) 725 9000 Electrolux Thailand Co., Ltd. 14th Floor, 1910 New Petchburi Road Bangkapi, Huay Kwang Bangkok 10320</p>	<p>Vietnam Toll Free: 1800-58-88-99 Tel: (+84 8) 3910 5465 Electrolux Vietnam Ltd . AB Tower, 9th Floor 76 Le Lai Street, District 1 Ho Chi Minh City</p>
<p>Indonesia Tel: (+62 21) 522 7180 PT. Electrolux Indonesia Plaza Kuningan Menara Utara Suite 201 Jl. HR. Rasuna Said Kav. C11-14 Jakarta 12940</p>	<p>Philippines Domestic Toll Free : 1-800-10-845-care 2273 Customer Care Hotline : (+63 2) 845 care 2273 Electrolux Philippines, Inc. 10th Floor, W5th Avenue Building 5th Avenue Corner 32nd Street Bonifacio Global City, Taguig Philippines 1634 Trunkline: +63 2 737- 4756 Website : www.electrolux.com.ph Email : wecare@electrolux.com</p>
<p>Singapore Tel: (+65) 6507 8699 e-mail: customer-care.sin@electrolux.com Electrolux S.E.A Pte. Ltd. 11 Lorong 3 Toa Payoh, Jackson Square Block B, #01-13/14/15 Singapore 319579</p>	<p>Malaysia Toll Free: 1300-88-11-22 Tel: (+60 3) 7843 5999 e-mail: customer.care@electrolux.com.my Electrolux Home Appliances Sdn. Bhd. 7th Floor, Tower 2, Jaya 33, No 3, Jalan Semangat, Seksyen 13, 46100 Petaling Jaya, Selangor</p>

www.electrolux.com

Inovator Desain yang Penuh Perhitungan

Ingatkah anda saat terakhir anda membuka suatu hadiah yang menyebabkan anda berkata, " Oh! Bagaimana anda tahu? Memang ini yang saya inginkan!" Perasaan seperti itulah yang dicari oleh kami di Electrolux untuk dibangkitkan pada setiap orang yang memilih atau menggunakan salah satu produk kami. Kami mendedikasikan waktu, pengetahuan, dan sejumlah besar pemikiran untuk mengantisipasi dan menciptakan jenis peralatan yang benar-benar diperlukan dan diinginkan para pelanggan kami.

Kepedulian penuh pemikiran seperti ini berarti berinovasi dengan wawasan. Bukan desain untuk sekadar desain, namun desain untuk kepentingan pengguna. Bagi kami, desain penuh pemikiran berarti membuat alat lebih mudah digunakan bagi kami dan tugas-tugas lebih menyenangkan untuk dilaksanakan, membebaskan para konsumen kami untuk merasakan kemewahan puncak abad 21: kemapanan. Tujuan kami adalah agar ketenangan pikiran ini makin tersedia bagi lebih banyak orang di berbagai kegiatan hidupnya, di seluruh dunia.

Janji "Thinking of you" dari Electrolux lebih dari sekedar memenuhi kebutuhan pelanggan kami saat ini. Janji tersebut juga berarti kami berkomitmen menjadikan alat rumah tangga lebih aman bagi lingkungan - saat ini dan di masa mendatang.

Electrolux. Thinking of you.

Temukan lebih banyak tentang pemikiran kami di
www.electrolux.com

